

屋崙聯合校區
管轄委員會
公開聽證會通知

校區的教科書和教材的充足性
2023-2024學年

致所有感興趣的各方，特別是但不限於家長、教師、工會領袖以及對屋崙聯合校區事務感興趣的社區成員

請注意，**2023**年**9**月**13**日，屋崙聯合校區管轄委員會（“委員會”）例會，下午**7:00**，或此後可能聽取此事，將通過互聯網流媒體（同時通過**Zoom**和**Granicus Live Manager**）舉行關於校區教科書和教材充足性的公開聽證會- **2023-2024**學年。在聽證會結束後，教育委員會應通過決議做出如下（a）、（b）和（c）中所述的決定。

加州教育法**60119**要求教育委員會在開學前八週內舉行公開聽證會，以確定：

(a) 校區每間學校的每個學生是否擁有足夠的教科書或教材或兩者兼而有之，這些教科書或教材是否符合州[教育]委員會在以下每個科目中酌情通過的內容標準，並且與加州教育委員會通過的課程架構內容和周期一致：

- 數學，
- 科學，
- 歷史社會科學，
- 英國語文藝術，包括所採用課程的英語發展部分；和

(b) 就讀外語或健康課程的每個學生是否擁有足夠的教科書或教材，這些教科書或教材符合州委員會為這些科目通過的課程架構的內容和周期；和

(c) 提供適用於**9**至**12**年級科學實驗室課程的實驗室科學設備。

擬議決議和關於校區教科書和教材充足性的報告（調查結果）——**2023-2024**學年可於**2023**年**9**月**1**日或之後在全球資訊網上查閱，網址為：<http://www.ousd.org/domain/69>。

s/Kyla Johnson Trammell
屋崙聯合校區
管轄委員會秘書

教育委員會專用：行政檔案資料	
檔案編號	23-1954
介紹日期	9/13/23
制定法律編號	
制定法律日期	



教育委員會簡短說明備忘錄

致 教育委員會

發送人 Kyla Johnson-Trammell, 校區總監
Sondra Aguilera, 首席學術官
Alicia Arenas, 小學學術總監, 學術及教學部

會議日期 2023年9月13日

事項 教育委員會的公聽會、報告和採納
第 2314-0008 號決議——有足夠的教科書和教學材料——2023-2024 學年

要求教育委員會行動 舉行公聽會，並緊隨公聽會後，採納第 2324-0008 號決議案——有足夠教科書和教學材料——給所有學校，遵照 60199 號法規規定(威廉斯個案)。

背景 在 2000 年 5 月，ACLU 和其他公眾利益倡議者代表加州學生入稟控告加州公共教育總監，加州教育委員會和加州教育部。訴訟的基礎是教育機構不能夠為公立學校學生提供平等機會去得到及安全適宜的學校設施、教材、和合資格的教師。

阿拉米達縣教育局 (ACOE) 進行學年審計，以評估教學材料的充足性以及統一投訴程序 (UCP) 的強制發佈。今年 ACOE 在 2023 年 8 月 17-31 日期間對 50 間學校進行了現場審核。迄今為止，ACOE 的調查結果表明，所有學校都有足夠的 SB 550 規定的教科書和 / 或教材。

2023-24 學年訂購教材的程序如下：

1. 訂購教材：屋崙聯合校區為核心課程和許多補充課程購買了印刷和數碼教材。校區提供 Chromebook 平板電腦和互聯網熱點，以支持學生獲得遙距上課的核心課程。所有教材都是根據 2023-24 學年入學預計、指定學校對教材查詢的回應以及與教材教職員單對單會面而訂購的。

在下列日期前訂購教材：	計劃 / 教材	教材運到學校
2023年7月	Creative Curriculum Kits	2023年8月
2023年7月	Eureka Math teacher materials, consumable books and manipulatives	2023年8月
2023年7月	Systematic Instruction in Phonics, Phonemic Awareness, and Sight Words (SIPPS)	2023年8月
2023年7月	Learning Without Tears consumables	2023年8月
2023年7月	EL Education workbooks, trade books, etc.	2023年8月
2023年7月	Benchmark Adelante Advance	2023年8月
2023年7月	Illustrative Mathematics consumables (HS)	2023年8月
2023年7月	Pearson History Books and Digital Materials (MS)	2023年8月
2023年7月	Next Generation FOSS lab kits, books, digital materials (MS)	2023年8月
2023年7月	Next Generation FOSS lab kits, books, digital materials (ES)	2023年8月
2023年7月	Newsela Digital CA Custom Collections	2023年8月
2023年7月	Collaborative Classroom	2023年8月
2023年7月	ELD 6-8 for LTELs English 3D HMH	2023年8月
2023年7月	Vista World Language books and digital materials	2023年8月
2023年7月	National Geographic Newcomer Books	2023年8月
2023年7月	Illustrative Mathematics consumables (MS)	2023年8月
2023年7月	AP Statistics texts and digital materials	2023年8月
2023年7月	Follett 9th Grade ELA	2023年8月
2023年7月	Special Education: Spire Reading TK-8	2023年8月
2023年7月	Special Education: Unique K-YA	2023年8月
2023年7月	Special Education: V Math 3-8	2023年8月
2023年7月	Special Education: IXL 9-12	2023年8月
2023年7月	購買更換核心課程的教材	2023年8-9月

2. 保持記錄：為每個訂單維護一個電子表格，表明訂購的材料和數量。每次下訂單後會更新每份檔案。可根據要求提供訂單。此外，為了問責和維持準確和最新的倉庫庫存，存檔個別學校的教學材料要求。這包括每次學校從倉庫提取教材時的信息。

3. 學校領導會議:校區工作人員在 3 - 9 月期間通過電郵與學校工作人員通信。這些會議的目的是審查以下內容:

- 審查預計和實際入學數據
- 審查雙語和雙語雙向教學語言漸進式課程
- 審查創立的新課程部分
- 審查有關迄今為止已訂購產品的特定學校數據

4. 教材申請表:從 7 月開始, 校長根據額外的註冊或丟失 / 損壞的教材通知學術及教學部人員額外的教材需求。校長提交了一份教材申請表, 其中指明所需的額外教材數量。

5. 屋崙聯合校區校長和員工之阿拉米達縣教育局 (ACOE) 威廉斯 (Williams) 培訓:屋崙聯合校區員工於 2023 年 7 月 25 日經由 Zoom 同步參加 ACOE 培訓。培訓概述對學校的審核流程和期望。

6. 隨傳支援:學術及教學部及網絡辦事處職員合作確保校長在整個威廉斯程序上有隨傳的單對單支援。

7. 電郵提醒:定時發出提醒電郵給校長有關威廉斯的截止日期及最新資訊。

財政影響

8. 模擬審核:對學術及教學部和其他中央辦公室部門的工作人員進行模擬審計培訓, 為 ACOE 審計作準備。屋崙聯合校區模擬審核員大約在 ACOE 審核之前會安排實地考察, 並參觀學校和教室, 以觀察統一投訴程序的強制性張貼, 並計算教材數量。模擬審計員與校區工作人員合作解決可能會出現的任何問題, 包括要求提供額外材料。

推薦

2023-24財政年度, 教科書 / 教材的運作預算如下:

編算	運作預算	直到2019年9月1日的開支
樂透	\$2,960,402.00	\$2,900,895.00
補充及集中結轉	\$4,526,849.00	\$730,542.26

舉行公聽會, 並緊隨公聽會後, 採納第 2324-0008 號決議案——有足夠教科書和教學材料——給所有學校, 遵照 60199 號法規規定(威廉斯個案)。

附加文件

- 決議案編號:2324-0008
- 介紹——有足夠教科書和教材的狀況

屋崙聯合校區
教育委員會

2324-0008 號決議案

2023-24 學年

有足夠教科書及教材決議案公聽及採納
(教育法規第 60119 號和 5CCR9531)

有鑒於，屋崙聯合校區之教育委員會，為要遵循 60119 號教育法規的條例，特此在 2023 年 9 月 13 日，晚上 5:30 舉行一次公聽會，它是在開學後的八個星期內(學生開課第一天，並在該天起計算的第八個星期)，和不能夠在上課和下課時間後即時進行；和

有鑒於，教育委員會通過於公聽會舉行前最少十 (10) 天，在校區內最少三處公眾地點張貼公聽會通知書來說明公聽會的時間、地點和目的；和

有鑒於，教育委員會鼓勵家長 / 監護人、教師、社區成員、和工會領袖參與公聽會；和

有鑒於，在公聽會時所提供的資料要詳述在屋崙聯合校區於提供教科書和教材給所有學生，包括英語學習者的程度；和

有鑒於，『有足夠教科書或教材』的定義是每位學生，包括英語學習者，都有教科書或教材，或兩者，來在課室和家中使用；和

有鑒於，在 2008-09 至 2023-24 財政年度期間，『有足夠教科書或教材』的定義，意思也是在屋崙聯合校區報讀相同課程的所有學生，在相同的採納周期內有標準一致的教科書或教材；

有鑒於，提供足夠教科書和教材給每位學生，包括英語學習者，下列科目是與學術標準、周期和教學大綱結構連貫：

數學：

(在 2021-22 學年，屋崙聯合校區數學採用針對小學、TK 和 K-5 年級進行。購買了 2022-23 學年的教材。在 2017-18 學年，屋崙聯合校區數學採用針對 6-8 年級的中學進行。為 2018-19 學年購買了教科書。在 2019-20 學年，屋崙聯合校區數學採用針對高中進行：代數 1、幾何、代數 2 和 AP 統計。為 2020-21 學年購買了教科書。)

年級	課程	出版商
TK/K	Creative Curriculum Mathematics	Teaching Strategies
1 st	Eureka Squared	Great Minds
2 nd	Eureka Squared	Great Minds
3 rd	Eureka Squared	Great Minds
4 th	Eureka Squared	Great Minds
5 th	Eureka Squared	Great Minds
6 th	Illustrative Mathematics	Kendall Hunt
7 th	Illustrative Mathematics	Kendall Hunt
8 th	Illustrative Mathematics	Kendall Hunt
9 th – 12 th	Illustrative Mathematics Algebra 1	Kendall Hunt
9 th – 12 th	Illustrative Mathematics Geometry	Kendall Hunt
9 th – 12 th	Illustrative Mathematics Algebra 2	Kendall Hunt
9 th – 12 th	Probability & Statistics: The Basic Practice of Statistic	Freeman
9 th – 12 th	AP Statistics: The Practice of Statistics	Freeman
9 th – 12 th	Precalculus with Trigonometry	Key Curriculum Press
9 th – 12 th	Calculus-Graphical, Numerical, Algebraic	Pearson-Addison Wesley

科學：

(在 2006-2007 學年，屋崙聯合校區為 K-12 年級進行了採用科學教材。為 2007-2008 學年購買了教科書。採用 FOSS Next Generation，並在 2018-19 學年為小學購買教材和在 2019-20 學年為初中購買教材。)

年級	課程	出版商
TK	Foss Next Generation: Observing Nature	Foss/Delta Education
K	FOSS Next Generation: Materials and Motion, Trees and Weather, Animals Two by Two	Foss/Delta Education
1 st	FOSS Next Generation: Sound and Light; Air and Weather; Plants and Animals	Foss/Delta Education
2 nd	FOSS Next Generation: Solids and Liquids; Pebbles, Sand, and Silt; Insects and Plants	Foss/Delta Education
3 rd	FOSS Next Generation: Motion and Matter; Water and Climate; Structures of Life	Foss/Delta Education

4 th	FOSS Next Generation: Energy; Soils, Rocks and Landforms; Environments	Foss/Delta Education
5 th	FOSS Next Generation: Mixtures and Solutions; Earth and Sun; Living Systems	Foss/Delta Education
6 th	FOSS Next Generation: Weather & Water; Diversity of Life; Human Systems Interactions	Foss/Delta Education
7 th	FOSS Next Generation: Chemical Interactions; Earth History; Populations and Ecosystems	Foss/Delta Education
8 th	FOSS Next Generation: Heredity and Adaptation, Electromagnetic Force; Gravity and Kinetic Energy; Waves; Planetary Science	Foss/Delta Education
9 th – 12 th	Biology: Biology by Nowicki (lab class)	McDougall Littell
9 th – 12 th	Biology AP: Biology by Campbell (lab class)	Pearson
9 th – 12 th	Chemistry (lab class)	Pearson
9 th – 12 th	Chemistry AP: Chemistry the Central Science (lab class)	Pearson
9 th – 12 th	Physics: Conceptual Physics by Hewitt (lab class)	Pearson
9 th – 12 th	Physics AP: Physics by Cutnell & Johnson (lab class)	People Press
9 th – 12 th	Physiology: Essentials of Anatomy & Physiology (lab class)	Pearson
9 th – 12 th	Environmental Science: A Study of Interrelationships	McGraw Hill
9 th – 12 th	Environmental Science AP: Living in the Environment (lab)	Thompson
9 th – 12 th	Geology: Earth Science, 11th Edition	Pearson

科學實驗室設備

9-12年級

年級	課程	出版商
9 th – 12 th	科學實驗室: Bunson 噴燒器	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室: 解剖工具	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室: 護目鏡	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室: 烤盤	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室: 顯微鏡	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室: 滑動片及上蓋片	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室: 秤: 三杠桿或數碼	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室: 量杯: 1 公升	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室: 量杯: 5 毫升	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室: 量杯: 10 毫升	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室: 量杯: 100 毫升	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室: 燒瓶	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室: 燒杯: 10 毫升	不適用

9 th – 12 th	科學實驗室:燒杯:100 毫升	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室:燒杯:250 毫升	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室:燒杯:500 毫升	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室:小試管	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室:大試管	不適用
9 th – 12 th	科學實驗室:吸量管	不適用

歷史—社會科：

(在 2005-2006 學年，屋崙聯合校區已挑選採用 4-12年級的社會科教材，並為 2006-2007 學年購買了教科書。在 2006-2007 學年，屋崙聯合校區已挑選採用 K-3 年級年的社會科教材，並為 2007-2008 學年購買了教科書。2018-19 學年採用並購買了 6-8 年級課程。2021-22 學年採用了 4-5 年級的新課程。)

年級	課程	出版商
TK/K	Creative Curriculum	Teaching Strategies
K	Our World, Now & Long Ago Big Book	Harcourt
K	Our World, Now & Long Ago Big Book, Spanish	Harcourt
1 st	A Child's View Big Book	Harcourt
1 st	A Child's View Big Book, Spanish	Harcourt
2 nd	People We Know	Harcourt
2 nd	People We Know, Spanish	Harcourt
3 rd	Our Communities	Harcourt
3 rd	Our Communities, Spanish	Harcourt
4 th	Oakland 4th Grade Social Studies Collection	Newsela
5 th	Oakland 4th Grade Social Studies Collection	Newsela
6 th	Ancient Civilizations: myWorld Interactive	Pearson
7 th	Medieval and Early Modern Times: myWorld Interactive	Pearson
8 th	Growth and Conflict: myWorld Interactive	Pearson
9 th – 12 th	World History: The Modern World c.2007	Pearson
9 th – 12 th	World History AP: Traditions & Encounters c.2006	McGraw Hill
9 th – 12 th	US History: American Anthem	Holt, Reinhart, Wilson
9 th – 12 th	US History AP: American Past & Present 7th Edition	Holt, Reinhart, Wilson
9 th – 12 th	Magruder's American Government	Pearson
9 th – 12 th	American Government AP: Continuity & Change	Pearson
9 th – 12 th	Contemporary Economics	Thompson

英國語文藝術 / 西班牙語文藝術：

(在 2022-2023 學年, 屋崙聯合校區對 9 年級進行了 ELA 採用。為 2023-2024 學年購買了教材。在 2020-2021 學年, 屋崙聯合校區對 K-5 年級進行 ELA 和 SLA 採用。為 2021-22 學年購買了教材。在 2015-2016 年, 屋崙聯合校區對 6-8 年級進行 ELA 採用。為 2016-2017 學年購買了教材。在 2003-2004 學年, 屋崙聯合校區對 9-12 年級進行了 ELA 採用。為 2004-2005 學年購買了教科書。)

年級	課程	出版商
TK	Creative Curriculum	Teaching Strategies
Kinder	EL Education Student Books and text sets for 4 modules: Toys and Play, Weather Wonders, Trees are Alive, Enjoying and Appreciating Trees	EL Education Booksource
Kinder	Dual Language Immersion: Adelante (Spanish) and Advance (English) student books and text sets for 10 units	Benchmark
1st	EL Education Student Books and text sets for 4 modules: Tools and Work; Sun, Moon and Stars; Birds' Amazing Bodies; Caring for Birds	EL Education Booksource
1st	Dual Language Immersion: Adelante (Spanish) and Advance (English) student books and text sets for 10 units	Benchmark
2nd	EL Education Student Books and text sets for 4 modules: Schools and Community; Fossils tell of Earth's Changes; The Secret World of Pollinations; Providing for Pollinators	EL Education Booksource
2nd	Dual Language Immersion: Adelante (Spanish) and Advance (English) student books and text sets for 10 units	Benchmark
3rd	EL Education Student Books and text sets for 4 modules: Overcoming Learning Challenges Near and Far; Adaptations and the Wide World of Frogs; Exploring Literary Classics; Water Around the World	EL Education Booksource
3rd	Dual Language Immersion: Adelante (Spanish) and Advance (English) student books and text sets for 10 units (Dual Language Immersion)	Benchmark
4th	EL Education Student Books and text sets for 4 modules: Poetry, Poets and Becoming Writers; Animal Defense Mechanisms, The American Revolution; Responding the Inequality; Ratifying the 19th Amendment	EL Education Booksource
4th	Dual Language Immersion: Adelante (Spanish) and Advance (English) student books and text sets for 10 units	Benchmark
5th	EL Education Student Books and text sets for 4 modules: Stories of Human Rights; Biodiversity in the Rain Forest; Athlete Leaders of Social Change; The Impact of Natural Disasters	EL Education Booksource
5th	Dual Language Immersion: Adelante (Spanish) and Advance (English) student books and text sets for 10 units	Benchmark
6 th	EL Education Student texts for 3 modules: Greek Mythology; Remarkable Accomplishments in Space Science; and American Indian Boarding Schools or Critical Problems and Design Solutions	EL Education Booksource

7 th	EL Education Student texts for 3 modules: The Lost Children of Sudan; Epidemics; and Harlem Renaissance or Plastic Pollution	EL Education Booksource
8 th	EL Education Student texts for 3 modules: Folklore of Latin America, Lessons from Japanese-American Internment; and Food Choices or Voices of the Holocaust	EL Education Booksource
6 th -8 th	English 3D	HMH
6 th -8 th	National Geographic Inside the USA	Cengage
6 th -8 th	National Geographic Fundamentals	Cengage
9 th	Fishtank Texts for 3 modules: Unit 1: Me, Myself, and I Examining Personal Identity in Short texts, Unit 2: Born A Crime, Unit 3: Time of the Butterflies	Holt
10 th	Literature & Language Arts: 4th Course	Holt
10 th	<i>Purple Hibiscus</i> , <i>Things Fall Apart</i>	Novels
10 th	Springboard Level 5	CollegeBoard
11 th	Literature & Language Arts: 5th Course	Holt
11 th	<i>Huckleberry Finn</i> , <i>Fences</i> , <i>Their Eye's are Watching God</i>	Novels
11 th	Springboard Level 6	CollegeBoard
12 th	Literature & Language Arts: 6th Course	Holt
12 th	Springboard Senior English	CollegeBoard
9 – 12 th	English 3 AP: Norton Reader	Peoples Press
9– 12 th	English 4 AP: Bedford's Anthology	VHPS
9– 12 th	English 4 AP: Perrine's Sound & Sense	Thompson

英國語文發展 / 長期英語學習者 / 新移民課程

年級	課程	出版商
6 th – 8 th	ELD 5/LTEL: English 3D	HMH
6 th – 8 th	ELD 1: National Geographic Inside the USA	Cengage
6 th – 8 th	ELD 1-5: National Geographic Edge	Cengage
6 th – 8 th	ELD 1-5: Holt Literature and Language Arts	Holt
9 th – 12 th	ELD 5/LTEL: English 3D	HMH
9 th – 12 th	ELD 1: National Geographic Inside the USA	Cengage
9 th – 12 th	ELD 1-5: National Geographic Edge	Cengage
9 th – 12 th	ELD 1-5: Holt Literature and Language Arts	Holt

外語:

(在 2015-2016 學年, 屋崙聯合校區已挑選採用 6-12 年級的外語教材, 並為 2016-2017 學年購買了教科書。)

年級	課程	出版商
6 th – 8 th	Spanish A/B: Adelante A/B	Holt
6 th – 8 th	Spanish I: En Espanol	McDougall Littell

6 th – 8 th	French A/B: Bon Voyage	Glencoe
6 th – 8 th	French I: Discovering French Bleu	McDougal Littell
9 th – 12 th	Spanish I: Que Chevere	EMC
9 th – 12 th	Spanish II: Que Chevere	EMC
9 th – 12 th	Spanish III: Que Chevere	EMC
9 th – 12 th	Spanish IV: Que Chevere	EMC
9 th –12 th	EPH II: Imagina	Vista Higher Learning
9 th –12 th	EPH III: Imagina	Vista Higher Learning
9 th – 12 th	EPH IV: Abriendo Paso Lecture	Prentice Hall
9 th – 12 th	EPH IV: Abriendo Paso Grammatica	Prentice Hall
9 th – 12 th	EPH V: Abriendo Puertas Vol.1	McDougal Littell
9 th – 12 th	EPH V: Abriendo Puertas Vol.2	McDougal Littell
9 th – 12 th	French I: T'es Branche	EMC
9 th –12 th	French II: T'es Branche	EMC
9 th –12 th	French III: T'es Branche	EMC
9 th –12 th	French IV: Tresors du Temps	Glencoe
9 th –12 th	AP French: Themes	Vista Higher Learning
9 th –12 th	AP French: Themes	Vista Higher Learning
9 th –12 th	AP Spanish Literature: Reflexiones	Pearson
9 th –12 th	AP Spanish Language: Temas	Vista Higher Learning
9 th –12 th	Mandarin I-III: Zhen Bang Levels 1-3	EMC

現在, 就此, 決議, 校區教育委員會特此宣告, 查明並通過本 2023-24 學年報告, 屋崙聯合校區已為每位學生提供連貫學術標準、周期、和教學大綱結構, 並有足夠的教科書或教材。

於 2023年9月 13 日, 在教育委員會會議上, 經過以下的投票通過和接納:

贊成:

反對:

棄權:

缺席:

我們特此證明以上是在 2023年 9 月 13 日舉行的屋崙聯合校區教育委員會例會上所通過的一份全文、真實、正確的決議文件。

日期:2023年 9 月 13 日

Kyla Johnson-Trammell
屋崙聯合校區
教育委員會書記